

Subscriber access provided by ISTANBUL TEKNIK UNIV

# Premnafolioside, a New Phenylethanoid, and Other Phenolic Compounds from Stems of Premna corymbosa var. obtusifolia

Kaori Yuasa, Toshinori Ide, Hideaki Otsuka, and Yoshio Takeda

J. Nat. Prod., 1993, 56 (10), 1695-1699• DOI: 10.1021/np50100a006 • Publication Date (Web): 01 July 2004

Downloaded from http://pubs.acs.org on April 4, 2009

# More About This Article

The permalink http://dx.doi.org/10.1021/np50100a006 provides access to:

- Links to articles and content related to this article
- Copyright permission to reproduce figures and/or text from this article



Chemical Society. 1155 Sixteenth Street N.W., Washington, DC 20036

## PREMNAFOLIOSIDE, A NEW PHENYLETHANOID, AND OTHER PHENOLIC COMPOUNDS FROM STEMS OF PREMNA CORYMBOSA VAR. OBTUSIFOLIA

#### KAORI YUASA, TOSHINORI IDE, HIDEAKI OTSUKA,\*

Institute of Pharmaceutical Sciences, Hiroshima University School of Medicine, 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734, Japan

#### and YOSHIO TAKEDA

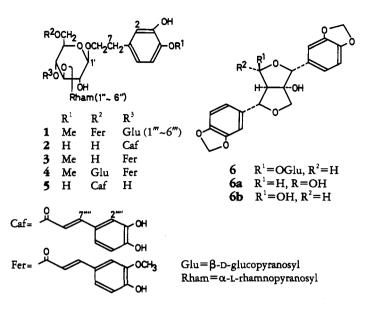
Faculty of Integrated Arts and Sciences, The University of Tokushima, 1-1 Minamijousanjimachou, Tokushima 770, Japan

ABSTRACT.—From an MeOH extract of the stems of *Premna corymbosa* var. obtusifolia, thirteen compounds were isolated. The structure of a new compound 1 was determined to be 3-hydroxy-4-methoxyphenethyl alcohol  $\beta$ -D-(3'-0- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl,-4'-0- $\beta$ -D-glucopyranosyl,-6'-0-feruloyl) glucopyranoside. Confirmation of the stereochemical structure of 4-epi-gummadiol-4-0- $\beta$ -D-glucopyranoside [6] was also performed in this study.

From the leaves of *Premna corymbosa* (Burm. fil.) Rottb. et Willd. var. *obtusifolia* (R. Br.) Flecher (Verbenaceae), harvested on an Okinawan island, premcoryoside, a conjugate of verbascoside and mussaenosidic acid, was isolated (1). From the stems of the same plant, a new phenyl ethanoid, named premnafolioside [1], and twelve known compounds have now been isolated from the *n*-BuOH soluble fraction of the MeOH extract.

Premnafolioside [1],  $[\alpha]D - 35.8^{\circ}$ , was obtained as an amorphous pale yellow powder whose elemental composition was determined to be  $C_{37}H_{50}O_{20}$  by negative hrfabms. The uv  $\lambda$  max at 206, 289, and 326 nm, and ir absorption at 3399 ( $\nu_{0H}$ ), 1696 (a conjugated ester), 1632 (a double bond), and 1595 and 1516 (aromatic rings) cm<sup>-1</sup> were very similar to those of verbascoside [2] and martynoside [3] (2), which co-exist in this plant. The <sup>1</sup>H nmr spectrum showed the presence of two units of aromatic protons coupled in an ABX system, a trans double bond [ $\delta$  6.40 (d, J=16 Hz) and 7.26 (d, J=16Hz)], anomeric protons for  $\beta$ -glucopyranose [ $\delta$  4.34 (d, J=8 Hz)] and for rhamnopyranose [ $\delta$  5.35 (d, J=2 Hz)] and two MeO signals. The <sup>13</sup>C-nmr spectrum indicated that, besides the presence of the above-mentioned moieties, there was one more molecule of non-substituted  $\beta$ -glucopyranose [ $\delta_{H-1^{m}}$  4.32 (d, J=9 Hz),  $\delta_{C-1^{m}}$  104.34] in the skeleton. These results indicated that premnafolioside [1] was a derivative of martynoside [3] (see Table 1), having one more glucopyranose unit.

A phenylethanoid 4, which has an extra glucose unit at the 6 position of the glucopyranoside in martynoside [3], was isolated from other plant sources (3, 4), but the <sup>13</sup>C-nmr chemical shifts of 1 were not superimposable with those of 6'-0- $\beta$ -D-glucopyranosyl martynoside (see 1 and 4 in Table 1). Namely, significant differences in the chemical shifts of C-4' and C-6' between 4 ( $\delta$  70.47 and 69.47, respectively) and premnafolioside [1] ( $\delta$  76.2 and 63.7, respectively) suggested that the extra glucose and acyl moieties in 4 have been exchanged. This was supported by the fact that the <sup>13</sup>C-nmr chemical shift of the C-6' position of isoacteoside [5] ( $\delta$  64.6) (5–7) was close to that of 1. Similarly, the <sup>1</sup>H-nmr spectrum suggested acylation-induced downfield shifts at the H-6' protons by 0.93 and 0.72 ppm from 3 to 1. On irradiation of the anomeric proton of rhamnopyranose at  $\delta$  5.53 in the long-range selective decoupling experiment, the sharpening of the signal  $\delta_c$  79.36 (C-3') in the coupled <sup>13</sup>C-nmr spectrum ruled out the possibility of exchange of the two sugar moieties attached to the core glucopyranose. Thus, the structure of 1 is 3-hydroxy-4-methoxyphenethyl alcohol  $\beta$ -D-(3'-0- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-4'-0- $\beta$ -D-glucopyranosyl-6'-0-feruloyl) glucopyranoside.



Isoacteoside (acteoside isomer) [5] was considered as an artifact, which was formed through acyl migration from the 4' to the 6' position of verbascoside during the extraction and purification procedure (5-7). However, isolation of premnafolioside [1] indicated the possibility that trans esterification of the acyl moiety in verbascoside or similar compounds occurred in the plants themselves.

4-epi-Gummadiol-4-O- $\beta$ -D-glucopyranoside [**6**],  $[\alpha]D + 44.8^{\circ}$ , was obtained as a white amorphous powder. From spectroscopic evidence, this compound was proven to be the same as first isolated from the heartwood of *Gmelia arborea* by Anjaneyulu *et al.* (8). In their report, they proposed the structure of **6**, in which the orientation of the sugar moiety at the C-4 position was tentatively assigned based on the direct field effect of the glucose residue onto the chemical shift of the benzylic proton at C-6. However, the chemical shift of H-6 of 4-epi-gummadiol [**6b**] ( $\delta$  5.40) (minor) was close to that of **6** ( $\delta$  5.54), which simply indicated that the aglycone may not be gummadiol, but 4-epi-gummadiol (Table 2).

To confirm this, nOe experiments were performed. On irradiation of the anomeric proton ( $\delta$  4.56), the 11% increase of the signal intensity at H-4 confirmed that the sugar was linked to the OH group at the 4 position, and 11% and 14% nOe effects from H-4 ( $\delta$  5.63) to the anomeric proton and H-5 ( $\delta$  3.16), and 10% from H-5 to H-4 were also observed. Therefore, the sugar moiety must be oriented in the axial position, and the aglycone was proven to be 4-*epi*-gummadiol [**6b**], as mentioned in the literature (8). NOe enhancements of the aromatic protons, on irradiation of H-2 ( $\delta$  5.14) and H-6 ( $\delta$  5.54), helped us to assign the aromatic carbon signals.

On enzymatic hydrolysis, **6** gave D-glucose and an aglycone, a mixture of gummadiol [**6a**] and 4-epi-gummadiol [**6b**]. Although Anjaneyulu et al. (8) expected the aglycone to exist as a thermodynamically stable form, namely **6a**, our spectroscopic data revealed that it was a mixture of two compounds at the acetalic center, in the ratio of 6:4. <sup>13</sup>C- and <sup>1</sup>H-nmr assignments of the glucoside and aglycone, some of which have not been available before, are summarized in Table 2.

### **EXPERIMENTAL**

INSTRUMENTATION.—<sup>13</sup>C-(100 MHz) and <sup>1</sup>H-(400 MHz) nmr spectra were recorded on a JEOL JNM-GSX 400 spectrometer. Ir and uv spectra were recorded on Shimadzu IR-408 and UV-160A spectropho-

Carbon -	Compound						
	1*	3	<b>4</b> <sup>b</sup>	<b>5</b> °			
Aglycone							
C-1	132.7	132.9	132.96	131.4			
C-2	112.8	112.9	112.96	117.1			
C-3	147.5	147.6	147.59	146.0			
C-4	147.4	147.4	147.38	144.6			
C-5	117.0	117.1	117.15	116.3			
C-6	121.1	121.2	121.25	121.3			
C-7	36.7	36.6	36.57	36.6			
C-8	72.3	72.1	72.11	72.3			
Inner Glucose			,	,			
C-1'	104.5	104.2	104.24	104.3			
C-2'	76.6	76.0	76.17	75.4			
C-3'	79.4	81.5	81.55	84.0			
C-4'	76.2	70.6	70.47	70.0			
C-5'	74.9	76.2	74.84	75.6			
C-6'	63.7	62.4	69.47	64.6			
Rhamnose	0.7	02.4	07.47	04.0			
C-1"	101.9	103.0	103.05	102.7			
C-2"	72.4	72.4	72.26	72.3			
C-3"	72.1	72.0	72.38	72.3			
C-4"	74.3	73.8	73.80	74.0			
C-5"	69.3	70.4	70.71	70.4			
C-6″	18.0	18.5	18.46				
Outer Glucose	18.0	10.)	18.40	17.8			
C-1‴	104.3		104 74				
C-2‴			104.74				
C-2 C-3‴	75.3		75.13				
C-5 C-4‴	78.0		77.95				
C-4 C-5‴	70.7		71.50				
	78.3	1	77.86				
	62.1		62.69				
Feruloyl (Caffeoyl) C-1""	107 7	107 7	107 (0	10			
C-1" C-2""	127.7	127.7	127.69	127.7			
	111.8	111.8	111.89	115.1			
C-3""	150.7	150.8	150.88	146.7			
C-4 <sup>m</sup>	149.4	149.4	149.42	149.5			
C-5""	116.5	116.5	116.56	116.5			
C-6""	124.4	124.4	124.42	123.1			
C-7""	147.3	147.9	148.13	147.2			
C-8""	115.2	115.1	115.19	114.9			
C-9''''	168.7	168.3	168.47	169.1			
-OMe	56.4	56.46	56.54				
	56.5	56.50	56.55				

TABLE 1. <sup>13</sup>C nmr Spectral Data for Premnafolioside [1], Martynoside [3], 6'-0-β-D-Glucopyranosyl Martynoside [4], and Acteoside Isomer 5 (CD<sub>3</sub>OD).

<sup>a</sup>Assignments for 1 were performed by means of 1D and 2D nmr spectroscopies.

<sup>b</sup>Data in this column are from Otsuka (4).

<sup>c</sup>Data in this column are from Miyase et al. (2).

tometers, respectively. Optical rotations and cd spectra were measured with a Union Giken PM-101 automatic digital polarimeter and a JASCO J-720 spectrometer. Ms spectra were recorded on a JEOL JMS-SX 102 mass spectrometer with glycerol as a matrix.

EXTRACTION AND ISOLATION.—The plant material, *P. corymbosa* var. obtusifolia, was collected on an Okinawan island in August, 1989. A voucher specimen (89-PCO-Okinawa) is deposited at the Hebarium of Institute of Pharmaceutical Sciences, Hiroshima University School of Medicine.

	Compound								
Position	6۴		Aglycones <sup>c</sup>						
			gummadiol (major) [ <b>6a]</b>			4-epi-gummadiol (minor) [6b]			
1	92.7	_		89.2	-	92.0	_		
2	86.4	5.14 (br s)		88.1	5.20 (s)	84.3	5.22 (s)		
4	104.02 <sup>d</sup>	5.63 (d, 6)		101.12 <sup>8</sup>	5.49 (br s)	96.5	5.79 (dd, 3 <sup>i</sup> , 6)		
5	67.4	3.16 (dd, 5, 6)		66.4	2.89 (dd, 1, 7)	64.9	3.11 (dd, 5, 6)		
6	81.3	5.54 (br d, 5)		83.4	4.91 (d, 7)	79.8	5.40 (d, 5)		
8	76.6	3.83 (d, 9)		75.1	4.00 (d, 9)	75.2	3.85 (d, 10)		
		4.04 (d, 9)			4.07 (d, 9)		4.03 (d, 10)		
1′	131.1		1'	129.71		128.57			
2'	109.7	6.94 (br d, 2)	1″	135.11		135.14			
3′	148.9°	-	2', 2"	106.38		107.18			
4'	149.0°	[	5',5"	107.62		107.52			
5′	108.7	6.79 (d, 8)		108.28		108.14			
6'	122.5	6.86 (ddd, 1 <sup>h</sup> , 2, 8)		108.51		108.57			
			3', 3"	147.42		147.03			
			4', 4"	147.96		147.86			
1″	137.3	_	'	148.13		148.02			
2″	108.2	7.03 (br d, 2)		148.01		148.19			
3″	149.3	_	6', 6"	119.38		119.91			
4"	148.4	_		120.30		120.30			
5″	108.9	6.76 (d, 8)							
6″	121.1	6.97 (ddd, 1 <sup>h</sup> , 2, 8)							
осн,о	102.33	5.920 (s)		101.17*		101.04			
	102.37	5.923 (br s)		101.31		101.31			
G-1	104.00 <sup>d</sup>	4.56 (d, 7)							
2	75.3								
3	78.33 <sup>f</sup>								
4	71.2								
5	78.28 <sup>f</sup>								
6	62.6	3.66 (dd, 5, 12)							
		3.78 (dd, 2, 12)							

TABLE 2. <sup>13</sup>C-nmr and <sup>1</sup>H-nmr Assignments for 4-*epi*-Gummadiol-4-0-β-D-Glucopyranoside [6] and Gummadiols.<sup>6</sup>

Letters and figures in parentheses are multiplicities and coupling constants in Hz.

Measured for CD<sub>3</sub>OD solution.

Measured for CDCl, solution.

<sup>d-s</sup>Assignments may be interchanged.

<sup>b</sup>Couplings were between those and H-2 and H-6, respectively. Cross peaks were observed in the H-H COSY spectrum.

This coupling disappeared on addition of D<sub>2</sub>O.

Pulverized stems (9.70 kg) were exhaustively extracted with MeOH. The MeOH extract was concentrated to 2 liters, and 100 ml of  $H_2O$  was added to obtain 95% aqueous MeOH solution. This solution was extracted with *n*-hexane (1 liter×2), and the MeOH layer was concentrated. This was dispersed in  $H_2O$  (1.5 liters), and then extracted with EtOAc (1.5 liters) and *n*-BuOH (1.5 liters), successively. The *n*-BuOH extract (182 g) was separated by highly porous synthetic resin, Diaion HP-20 cc (20% aqueous MeOH $\rightarrow$ 100% MeOH). The residue of the 60% MeOH eluate was subjected to Si gel cc with increasing amounts of MeOH in CHCl<sub>3</sub>. The 10–12.5% MeOH eluate (1.37 g) was further separated by open cc [Cosmosil, 10% aqueous MeOH (1 liter) $\rightarrow$ 70% aqueous MeOH (1 liter), linear gradient], followed by dccc [CHCl<sub>3</sub>-MeOH-H<sub>2</sub>O-*n*-PrOH (9:12:8:2) to give 115 mg of premnafolioside [1]-enriched fraction. This was finally purified by preparative hplc [Inertsil, MeOH-H<sub>2</sub>O (45:55)] to afford 29 mg of 1.

The residue (410 mg) of the 4% MeOH eluate of Si gel cc was subjected to open cc with the same conditions as above. From the 50% MeOH eluate, 201 mg of 4-epi-gummadiol-4-0- $\beta$ -D-glucopyranoside [6] was obtained.

KNOWN COMPOUNDS ISOLATED.—Verbascoside (=acteoside) [2]: {α]D -95.9° (MeOH, c=0.75) (2). Martynoside [3]: [α]D -60.1° (MeOH, c=0.75); <sup>13</sup>C nmr see Table 1 (2). 6-α-L-(2"-0-*p*-Coumaroyl)rhamnopyranosylcatalpol (=saccatoside): [α]D -103.9° (MeOH, c=0.83) (9). 6-α-L-(4"-0-Feruloyl)rhamnopyranosylcatalpol: [α]D -122.2° (MeOH, c=0.70) (10). Premnoside C, [α]D +23.6° (MeOH, c=0.72) (11). Premnoside D: [α]D +18.5° (MeOH, c=0.70) (11). *erythro*-(4-Hydroxy-3-methoxyphenyl)-2-[4-[2-formyl-(E)-vinyl]-2-methoxyphenoxy}-propan-1,3-diol: [α]D +0.59° (MeOH, c=0.51) (12,13). *threo*-(4-Hydroxy-3-methoxyphenyl)-2-{4-[2-carbinyl-(E)-vinyl]-2-methoxyphenoxy}-propan-1,3-diol: [α]D +1.91° (MeOH, c=1.25) (12, 13). (+)-Lyoniresinol-2a-0-β-D-glucopyranoside: [α]D +45.7° (MeOH, c=0.72); cd (MeOH, c=0.00183) nm ( $\Delta \in$ ) 206 (+20.4), 217 (-14.2), 244 (+11.6), 272 (+3.34), 287 (-1.09) (14, 15). Plucheoside D<sub>1</sub>: [ $\alpha$ ]D -82.3° (MeOH, c=0.69); cd (MeOH, c=0.00346) nm ( $\Delta \in$ ) 212 (-2.17), 236 (+6.48), 257 (-2.98), 280 (+0.11), 342 (-2.66), 399 (-0.40) (16). (-)-Olivil: [ $\alpha$ ]D -34.0° (MeOH, c=0.79) (17, 18).

Premnafolioside [1].—Amorphous powder: [α]D −35.8° (MeOH, c=0.67); ir (KBr) ν max 3399, 2926, 1696, 1632, 1595, 1516, 1273, 1070–1030, 812 cm<sup>-1</sup>; uv λ max (log ε) (MeOH) 206 (4.49), 217 sh (4.31), 231 sh (4.23), 289, (4.13), 326, (4.26) nm; <sup>13</sup>C nmr see Table 1; <sup>1</sup>H nmr (CD<sub>3</sub>OD) δ 1.22 (3H, d, J=6 Hz, H-6"), 2.79 (2H, t, J=7 Hz, H-8), 3.17 (ddd, J=2, 5, 9 Hz, H-5"), 3.20 (dd, J=8, 9 Hz, H-2"), 3.85 (2H, H-6"), 3.39 (dd, J=8, 9 Hz, H-2'), 3.45 (t, J=9 Hz, H-4"), 3.74 (3H, s,  $-OCH_3$ ), 3.87 (3H, s,  $-OCH_3$ ), 4.32 (d, J=9 Hz, H-1"), 4.34 (d, J=8 Hz, H-1'), 4.47 (qd, J=6, 10 Hz, H-5"), 4.58 (dd, J=5, 12 Hz, H<sub>6</sub>-6'), 5.35 (d, J=2 Hz, H-1"), 6.40 (d, J=16 Hz, H-8""), 6.60 (dd, J=2, 8 Hz, H-6), 6.67 (d, J=8 Hz, H-5), 6.68 (d, J=2 Hz, H-2), 6.80 (d, J=8 Hz, H-5""), 7.04 (dd, J=2, 8 Hz, H-6""), 7.17 (d, J=2 Hz, H-2""), 7.62 (d, J=16 Hz, H-7""); hrfabms (negative centroid) m/z [M−H]<sup>-</sup> 813.2819 (C<sub>37</sub>H<sub>4</sub>o<sub>20</sub> requires 813.2817).

4-epi-Gummadiol-4-O-β-D-glucopyranoside [6].—Amorphous powder: [α]D +44.8° (MeOH, c=0.79); uv λ max (log ε) (MeOH) 207 (4.44), 236 (4.05), 286 (3.93) nm; <sup>1</sup>H nmr (Me<sub>2</sub>CO-d<sub>6</sub>) δ 3.16 (dd, J=5, 6 Hz, H-5), 3.86 (d, J=9 Hz, H<sub>4</sub>-8), 4.06 (d, J=9 Hz, H<sub>5</sub>-8), 5.17 (s, H-2), 5.53 (d, J=5 Hz, H-4), 5.79 (d, J=6Hz, H-6) [these data showed no discrepancy from the reported values (8)], <sup>13</sup>C and <sup>1</sup>H nmr (CD<sub>3</sub>OD) see Table 2.

ENZYMATIC HYDROLYSIS OF 6.—Compound 6(59 mg) in 5 ml of H<sub>2</sub>O was treated with an equal amount of crude hesperidinase for 1.5 h at 37°, and the reaction mixture was partitioned between EtOAc (100 ml) and H<sub>2</sub>O (100 ml). The residue of the organic layer was purified by Sephadex LH-20 cc to give 20 mg (48%) of a mixture of aglycones **6a** and **6b**: colorless powder; [ $\alpha$ ]D +14.2° (MeOH, c=0.70); uv  $\lambda$  max (log  $\epsilon$ ) (MeOH) 208 (4.20), 237 (3.80), 286 (3.74) nm; <sup>13</sup>C and <sup>1</sup>H nmr (CDCl<sub>3</sub>) see Table 2.

#### LITERATURE CITED

- 1. H. Otsuka, E. Watanabe, K. Yuasa, C. Ogimi, A. Takushi, and Y. Takeda, *Phytochemistry*, **32**, 983 (1993).
- 2. T. Miyase, A. Koizumi, A. Ueno, T. Noro, M. Kuroyanagi, S. Fukushima, Y. Akiyama, and T. Takemoto, *Chem. Pharm. Bull.*, **30**, 2732 (1982).
- 3. T. Warashina, T. Miyase, and A. Ueno, Phytochemistry, 31, 961 (1992).
- 4. H. Otsuka, Phytochemistry, 32, 979 (1993).
- 5. H. Kobayashi, H. Oguchi, N. Takizawa, T. Miyase, A. Ueno, K. Usmanghani, and M. Ahmad, *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 3309 (1987).
- 6. G. Nonaka and I. Nishioka, Phytochemistry, 16, 1265 (1977).
- 7. L. Birkofer, C. Kaiser, and U. Thomas, Z. Naturforsch., 1051 (1968).
- 8. A.S.R. Anjaneyulu, A. Madhusudhana Rao, V. Kameswara Rao, L. Ramachandra Row, A. Pelter, and R.S. Ward, *Tetrahedron*, **33**, 133 (1977).
- 9. H. Otsuka, Y. Sasaki, K. Yamasaki, Y. Takeda, and T. Seki, J. Nat. Prod., 53, 107 (1990).
- 10. H. Otsuka, N. Kubo, Y. Sasaki, K. Yamasaki, Y. Takeda, and T. Seki, *Phytochemistry*, **30**, 1917 (1991).
- 11. H. Otsuka, N. Kubo, K. Yamasaki, and W.G. Padolina, Phytochemistry, 28, 3063 (1989).
- 12. K. Miki, T. Takehara, T. Sasaya, and A. Sakakibara, Phytochemistry, 19, 449 (1980).
- A. Sawabe, Y. Matsubara, H. Kumamoto, Y. Iizuka, and K. Okamoto, Nippon Nougeikagaku Kaisbi, 60, 593 (1986).
- 14. S. Inoshiri, M. Sasaki, H. Kohda, H. Otsuka, and K. Yamasaki, Phytochemistry, 26, 2811 (1987).
- 15. G. Dada, A. Caorbani, P. Manitto, G. Speranza, and L. Lunazzi, J. Nat. Prod., 52, 1327 (1989).
- 16. T. Uchiyama, T. Miyase, A. Ueno, and K. Usmanghani, Phytochemistry, 30, 655 (1991).
- 17. T. Deyama, T. Ikawa, S. Kitagawa, and S. Nishibe, Chem. Pharm. Bull., 34, 523 (1986).
- 18. F. Abe, T. Yamauchi, and A.S.C. Wan, Chem. Pharm. Bull., 36, 795 (1988).

Received 19 January 1993